

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
PIAȚA I. C. BRĂȚIANU 4. — TELEFON 2-52

A berlini tárgyalások alapján sikerülni fog Európa jövő békéjét biztosítani

Ért napon keresztül az egész világ érdek-
vel tekintett Berlin felé. A német bi-
rósi fővárosban tanácskozott az angol
kormány két tagja és több szakértője a né-
met kormány tagjaival s szakértőivel. A ta-
nácskozások — mindkét fél állítása szerint
széleskörű jelleget bírtak. Németország
Anglia államférfiai egymásnak nyílt kér-
éseket adtak fel, amelyekre nyílt válaszo-
vártak és kaptak. A tárgyalási anyag a
francia-angol londoni megállapodásban le-

fektetett különböző probléma volt, amely-
hez hozzájárult a német általános védőte-
lezettség ügye is. Határozathozatal semmi-
lyen irányban nem történt. Simon és Eden,
ez utóbbinak Moszkvából való visszatérése
után, közlik majd a tárgyalások lefolyását
a francia és olasz kormányokkal, akiknek
megbízottaival együtt az olaszországi Co-
móban megbeszélésre ülnek össze. Ott dől
majd el, hogy a berlini tanácskozásnak mi-
lyen eredménye és milyen hatása lesz.

kosságának garantáló statutumokat a litván
állam továbbra is megsze-
gi. Memel a német birodalom ré-
szére érzékeny pont marad.

2. Azután hosszabb vita fejlődött ki
Ausztria függetlenségének kérdéséről.
Különösen arra vonatkozólag alakult ki
heves vita, hogy

melyik államra hárulnak a köz-
belépés joga, ha Ausztria bel-
ügyei ezt szükségessé tennék?

Erre vonatkozólag végleges megállapo-
dásra nem jutottak.

3. Simon külügyminiszter azután azt
igyekezett kikutatni,

milyen okai vannak Németor-
szágnak arra, hogy a keleti
paktumtól magát távol tartja.

Erre vonatkozólag a Havas-távirati ügy-
nökség angol körökből azt a felvilágosi-
tást kapta, hogy e tekintetben szintér
nem sikerült az első napon a kérdés tisztá-
zása.

Berlin népe ünnepli az angol vendégeket

John Simon angol külügyminisz-
ter és Eden főpecsétőr vasárnap déli
hat órákor érkeztek meg repülő-
gépen a tempelhofi repülőterre. Fogad-
ásukra megjelent Neurath báró
külügyminiszter, Meissner államtit-
kár, mint a birodalmi kancellár kép-
viselője, azonkívül Phipps berlini an-
golkövét és számos előkelőség. A
fogadtatás után az angol vendégek az
Elon-szállóban levő lakásukra hajtat-

tömeg mindenütt nagy lelkesé-
dással üdvözölte őket.

A szállodából az angol követségre
mentek, ahol teán vettek részt. Az angol
államférfiakon kívül résztvettek azon
Neurath báró külügyminiszter, továbbá
Meissner és Bülow államtitkárok is.
Ez az első összejövetel csak magánjel-
legű volt. A német államférfiak este
nyolc órákor távoztak az angol követ-
ségről, ahol Simon és Eden rövid meg-
beszélésre még visszamaradtak.

Németország Genfbe való visszatérése lehetséges

A hétfői tárgyalások hét órán keresz-
tül tartottak és azokból a következő két
következtetést vonták le:

1. Németország azon a véle-
ményen van, hogy hadseregé-
nek és jövődől flottájának erős-
sége megfelelő feltételek mellett
kölesönös megbeszélés tárgyává
tehető.

2. Németország hiszi, hogy
Genfbe való visszatérése lehet-
séges, ahol Franciaország pana-
szára közvetlen választ adhat.
Német politikai körök már hétfőn is
optimisztikusan nézték a tárgyalásokat.

Meg vannak róla győződve, hogy Hitler-
nek sikerül az angol államférfiakat meg-
győzni arról, hogy a német külpolitika
jelenleg jogosan viseltetik Szovjetorosz-
szággal szemben bizalmatlansággal.
Az összes német lapok az angol államfé-
rfiak látogatásának csak szimbolikus je-
lentőséget adnak és

Anglia érdemeinek tudják be-
azt, hogy Németországnak az
általános véderő tekintetében
hozott határozatára bizonyos
nagyhatalmak nem tettek erő-
szakos rendszabályokat.

Az angol külügyminiszter három kérdése

A tulajdonképpeni tárgyalások hétfőn
reggel kezdődtek.

Ugyancsak hétfőn délelőtt fo-
gadta Hitler birodalmi kancellár
Simont és Edent kihallga-
táson.

Délután tovább folytak a tár-
gyalások.

Hétfőn este Neurath külügyminiszter az
angol vendégek tiszteletére bankettet
adott, amelyen résztvettek Hitler Adolf
birodalmi vezér, a német kormány tag-
jai, továbbá számos politikus és magas-
rangú tiszt.

A Simon és Hitler közötti megbeszélés-
sen az angol külügyminiszter három
kérdést adott fel, amelyekre a birodalmi
kancellár sorban választ adott.

1. Arra a kérdésre, hogy Németország
részéről a Memel-terület ügyében vár-
ható-e valamely akció lehetősége, Hitler
azt válaszolta, hogy ilyesmitől nem kell
tartani. Mindazonáltal,

ha a Memel-terület német la-

Mindkét fél álláspontja tisztázást nyert

Kedden a német-angol tárgyalások
délelőtt féltizenegykor kezdődtek meg és
azokon német részről Hitler, Neurath és
Ribbentrop, angol részről pedig Simon,
Eden és Phipps nagykövét vettek részt.
Délben félkettőkor megszakították a tár-
gyalásokat és a résztvevők megjelentek
a Phipps angol nagykövét által adott vil-
lásgözelemben. Délután négy órákor folytat-
ták ismét a tanácskozást, amely este be-
fejeződött.

A tanácskozásról kiadott jelentés szer-
int a megbeszélések mindvégig barátság-
os mederben folytak le és kimerítették

a február harmadiki francia-angol nyi-
latkozati tárgykörét.

A tárgyalásokon mindkét fél
álláspontja teljes tisztázást
nyert. A két kormány egyönte-
tően leszögezte azt, hogy teljes
odaadással fáradoznak Európa
békéjének biztosításán és az
együttműködés megteremtésén.

A tanácskozás végén annak a meggyőző-
désüknek adtak kifejezést, hogy ez a
mostani megbeszélés feltétlenül megho-
za a várt gyümölcsöt.

Eden angol főpecsétőr még tegnap

A WHITEHOUSE fehér hetei

A „Whitehouse“-rendezvények mindig fővárosi választékot, gyönyörű
szinponpát és nagy megtakarítást, tehát eseményt jelentenek

este repülőgépen elindult Moszkva felé. Kisérétében volt Ma i s z k i londoni szovjet követ, aki tegnap délután érkezett meg Berlinbe, hogy onnan Edent Szovjetországra kísérje. Simon angol külügyminiszter ma délelőtt repülőgépen utazik vissza Londonba.

A francia lapok részletesen foglalkoznak a tárgyalásokkal. A Temps szerint nehéz volt a tárgyalás Ausztria függetlenségének kérdésében. Hitler etekintében is irásban szögezte le álláspontját. Németország hadserege és flottája tekintetében hosszú volt a vita.

Németország ragaszkodik hozzá, hogy hadiflottája négyszáz ezer tonnatartalommal bírjon.

Hangsúlyozza Németország azonban azt is, hogy a német flotta ezt a tonnatartalmat csak évek múlva éri el. A légi védelmi egyezményhez Németország készséggel hozzájárul. Kijelentették a német kormány megbízottai ismételtén azt is, hogy

Németország azonnal hajlandó megkezdeni a leszerelést, mielőtt azt a többi hatalmak is megteszik.

A francia sajtó bizalmatlansággal kíséri a berlini tárgyalásokat. Párisban attól tartanak, amit már ismételtén hangsúlyoztak, hogy Németország éket akar verni Franciaország és Anglia közé. Ezzel szemben a londoni sajtó annak a meggyőződésének ad kifejezést, hogy **a berlini tárgyalások alapján sikerülni fog Európa békéjét biztosítani.**

Laval francia külügyminiszter elhatározta, hogy Moszkvába csakis a Népszövetség rendkívüli ülészeke után utazik. Tévfiik Rüzsyd Arras török külügyminiszter a Népszövetség Tanácsának jelenlegi elnöke,

a francia panaszirat letárgyalására a rendkívüli ülészeket április tizenötökre hívta össze.

Laval a rendkívüli ülészekon személyesen képviseli Franciaország álláspontját, utána pedig április huszadikán Moszkvába utazik.

Titulescu tárgyalásai

Belgrádban és Pozsonyban

Belgrádból jelentik, hogy Titulescu román külügyminiszter a felesége kíséretében, hétfőn odaérkezett és azonnal tárgyalásokat kezdett Jeftics jugoszláv miniszterelnökkel és külügyminiszterrel.

Megtárgyalták a kisántant és a balkáni szövetség szemszögéből a legujabb európai helyzetet.

Este a román külügyminiszter Belgrádból elutazott Pozsonyba, ahová a dél-élelőtt érkezik meg. Benes csehszlovák külügyminiszter kedden este Prágából Pozsonyba utazott, ahol ma délelőtt fogadja Titulescut. Titulescu megérkezése után azonnal megkezdik a tanácskozásokat, amelyek estig tartanak.

Angol vélemény szerint

Flandria francia miniszterelnök és a vezérkar francia-orosz katonai szövetséget akar létesíteni.

Ebbe belevonják Csehszlovákiát is, ebben az esetben a szovjet hadiflottájának Csehszlovákia volna a repülőtere.

Angol politikusok értesülése szerint, Hitler a berlini tárgyaláson megemlékezett a fenyegető kommunista veszedelméről is.

Szerinte Szovjetországra létezése a civilizációval szemben megbocsáthatatlan bűn és azért egymást kölcsönösen segítő angol-német-amerikai szövetséget akar létesíteni.

Próbaszavazás a Szabolcska László esperes távozásával legközelebb megüresedő református lelkészi állásra

Szabolcska László dr. református esperes, akit budahegyvidéki református lelkésznek választottak meg, április 4-én távozik városunkból. A református hitközség tagjai máris nagyban foglalkoznak az új lelkészválasztás esélyeivel. A legutóbb tartott megbeszélésen olyan megegyezés jött létre, amely alkalmasnak látszik arra, hogy a választási izgalmakat kiküszöbölje és egységes fellépést biztosíts. Bizottságot küldtek ki, amelynek tagjai között a különböző jelöltek hívei foglalnak helyet. Ez a bizottság most sorra felkeresi a hitközség tagjait és próbaszavazást végeztet velük, amennyiben jelölő ivatek irat alá. Akinek a próbaszavazáson legtöbb aláírása lesz, azt fogja a presbitérium a közgyűlésnek egyhangulag ajánlani. Elekes Gyula lipovai lelkésznek, aki városunkban hosszabb időn keresztül mint segédlelkész működött, már négyszáz aláírása van. Debrezeni István satumarei református lelkész tábora röpiratot adott ki jelöltje érdekében. Szabolcska László dr. esperes indítványára Kádár Lajos zalau református lelkészt próbapredikációra hívták meg. Értesülésünk szerint az új pap megválasztását még husvét előtt akarják megejteni.

nál, kereskedelmi vállalatoknál és bankoknál a tisztviselők új beosztása, fizetéscsökkenés vagy kiegyezés ügyében felelősségteljesen saját hatáskörében dönthet. A bizottság például elrendelheti, hogy az olyan vállalatnál, ahol a központi vezetőségben csakis külföldiek foglalnak helyet, román állampolgár és román nemzetiségű elem is helyet kapjon. Ez különösen azokra a külföldi vállalatokra vonatkozik, amelyeknek romániai fiókjai vannak. Megtörténhetik, hogy a bizottság a központi vezetőségből egyeseket a fiókok vezetésével bízik meg és azok román nemzetiségű tisztviselői közül egyeseket a központba rendel. A cél az, hogy a központi vezetőségben is megfelelő arányban legyenek képviselve a román nemzetiségű polgárok. A bizottság csupán a miniszteriumnak tartozik felelősséggel. A bankok ellenőrzését külön bizottság fogja végezni, amelynek elnöke Bungetianu fővárosi tanár lesz.

Mindenható bizottság rendelkezik a vállalatok és bankok tisztviselőivel is, akiket áthelyezhet és fizetésüket is megállapíthatja

A helybeli iparfelügyelőséghez megérkeztek a miniszteriumtól a gyárak és vállalatok által kiállított személyzeti kimutatások és egyben az utasítás is a nemzeti munka védelmére vonatkozó törvény alkalmazása tárgyában. Az ipari felügyelőség meg is kezdi a kimutatások adatainak ellenőrzését. Ezeket a kimutatásokat három bizottság fogja felülvizsgálni, majd pedig Faur Livius miniszteri igazgató jóváhagyásával azokat miniszterközi bizottság elé terjesztik. Nagyobb gyáraknál Faur Livius miniszteri igazgató fogja az ellenőrzést végrehajtani. Olyan üzemeknél, mint például a Resita-művek, külön bizottság fogja az ellenőrző munkát végezni. A bizottságnak Faur Livius miniszteri igazgató, Seibulescu mérnök vezérfelügyelőhelyettes és Botteze Gheorghe munkügyi vezérfelügyelő lesznek a tagjai.

A miniszterközi bizottság kiterjedt hatáskörrel rendelkezik és gyárvállalatok-

nál, kereskedelmi vállalatoknál és bankoknál a tisztviselők új beosztása, fizetéscsökkenés vagy kiegyezés ügyében felelősségteljesen saját hatáskörében dönthet. A bizottság például elrendelheti, hogy az olyan vállalatnál, ahol a központi vezetőségben csakis külföldiek foglalnak helyet, román állampolgár és román nemzetiségű elem is helyet kapjon. Ez különösen azokra a külföldi vállalatokra vonatkozik, amelyeknek romániai fiókjai vannak. Megtörténhetik, hogy a bizottság a központi vezetőségből egyeseket a fiókok vezetésével bízik meg és azok román nemzetiségű tisztviselői közül egyeseket a központba rendel. A cél az, hogy a központi vezetőségben is megfelelő arányban legyenek képviselve a román nemzetiségű polgárok. A bizottság csupán a miniszteriumnak tartozik felelősséggel. A bankok ellenőrzését külön bizottság fogja végezni, amelynek elnöke Bungetianu fővárosi tanár lesz.

Megválasztotta új vezetőségét a Magyar Párt gatai tagozata

A Magyar Párt gatai tagozata a Kapornay-vendéglőben rendes évi közgyűlést tartott. A párt bányai központja képviselőjében Páll György dr. főtitkár, Kubán Endre és Becskly István elnöki tanácsstagok jelentek meg.

Bócsó István tagozati elnök nyitotta meg a közgyűlést és annak vezetésére Páll György dr. főtitkárt kérte föl. Zabos József felolvasta az elnöki és titkári jelentéseket, amelyeket a közgyűlés egyhangulag tudomásul vett. Csizmarik György pénztárosi és Komlósi György ellenőri jelentéseinek elfogadása után a vezetőségnek megadták a felmentvényt. Szabó Géza könyvtárosi jelentése szerint a tagozat könyvtára 1097 kötetből áll. Ugy a könyvtáros, mint pedig Rácz István kulturális elnök jelentését is tudomásul vették. Bócsó István elnök bejelentette azután,

hogy a vezetőség négy éves megbízatása lejárt. Megköszönte a tagozat támogatását, amelynek segítségével eredményes munkát tudott végezni és kérte, hogy a közgyűlés válassza meg az új vezetőséget.

Páll György dr. elrendelte az elnök személyére a titkos szavazást. A szavazatok összeszámlálása után kihirdette az eredményt, amely szerint Bócsó Istvánt 102 szavazattal újból megválasztották elnöknek. A választás további eredménye a következő: gazdasági elnök Komlósi György, kulturális elnök Dávid András, titkár Szücs Pál, pénztáros Csizmarik György, ellenőrök Barna Mihály és Rácz Pál, jegyzők Zabos József és Csizmarik István, könyvtárosok Szabó Géza, Kapui János, Sás István és Oláh József, vigalmi bizottsági elnök Rácz Kálmán, választmány Bócskei Ignác, Komlósi Pál, Szücs

Ha elvetette Mauthner magvát elvetette minden gondját!

A közkezdelt Mauthner árjegyzék megjelent. Kérésére ingyen és bérmentve küldi meg a több mint 60 éve fennálló világégen.

MAUTHNER ÖDÖN

Román Magtermelő és Magkereskedelmi Rt. Arad, Boulevard Regele Ferdinand 42.

CAPITOL

Március 27-től kezdve:

Az örök álom

KARL ZIAK: „Paccard wider Balmat” című regénye nyomán

A főszerepekben:

SEPP RIST

BRIGITTE HORNEY

Rendezte: Dr. Arnold Franck

Selectben:

Mulassunk reggelig

vigjáték.

Apollóban:

A fegyház angyala

Bűnügyi-film.

József, Dudás Ferenc, Hegyi István, H. du Antal, Csapó Sándor, Erdélyi István, Katona István, Magyar Mihály, Zal Mihály, Rácz Márton, Csapó György, Mészáros József, Somodi Aurél, Mészáros István, Menyhart Lajos, Farkas József és Császár József.

A választás után Kubán Endre a központi nevében üdvözölte az új vezetőget, amelynek hasznos munkálkodást kívánt. Becskly István a magyar ifjúság feladatiról, Páll György dr. a Magyar Párt munkájáról beszélt, mire a központi elnök Bócsó István zárszavaival véget ért.

A VADLOTTAK EGYMÁS ELLE VALLANAK. A fővárosi hadbíró tegnap folytatta Dumitrescu tábornok társai perében a tárgyalást. A hadbíró kihallgatta Ionescu és Crivat ezredeseket. Ionescu számos kérdést intézett Dumitrescu tábornokhoz, majd a hadbíró elnöke érdeklődött Dumitrescu tábornoknál a kinevezések ügyében. Crivat ezredes az általa kiállított hamis szállítási levelekről beszélt. Kijelentette, hogy a hadbíró adott pénzt Dumitrescu tábornoknak, aki azt a birtokába fektette.

Csalódtak a szászok. Mediason hétfőn folytatták a községi választásokat. A kormánypárt és a magyarok közös listát állítottak, míg a szászok, a nemzeti parasztpárt és a dolgozók önálló listával vettek részt a küzdelemben. A szászok most is elutasították a magyarok paktumajánlatát, mert hálani sem akartak arról, hogy kétségtelemként győzelmeiket megosszák. A választás meglepetéssel végződött, mert a szászok nem érték el azt az eredményt, amelyet vártak. A szász listára ugyanis 1775-en szavaztak, míg a kormánypárt és a magyarok együttes listája 1492 szavazatot kapott. A nemzeti parasztpárt 372 szavazathoz jutott a dolgozókra 155-en szavaztak. A választásokra Mediasra érkezett Serdici nemzeti parasztpárti képviselő is, aki a megyei prefektussal szót váltásba keveredett és felpofozta. Serdicit erre az ügyességre kísérték, ahol azonban mentelmi jogára valószínűkintettel, szabadlábra helyezték. Valószínű, hogy a polgármester Aslan Coriolan dr. az ideiglenes bizottság elnöke lesz.



PHILIPS
UNGSRAM
 DUPLA SPIRALLAMPA
 MINDENKÉRT OLCSÓ!

A MEMEL-PER ÍTÉLETÉNEK HATÁSA BERLINBEN. Kaunasból jelentik, hogy a litván bíróság tegnap hirdetett ítéletet az ugynevezett Memel-perben. A vádlottak hazatérésük miatt állottak a bíróság előtt és az volt ellenük a vád, hogy a Memel-vidéket pucesszerűen Németországba akarták csatolni. A bíróság Boll Emil, Pries Walter, Wannagel Henrik és Leta Emil fővádlottakat halálra ítélte. Két vádlottat életfogytiglani, kettőt tizenkét évi, nyolcat tíz évi, tizenkettőt pedig nyolc évi fegyházra ítéltek. Berlinben az ítélet erős hatást váltott ki. A lapok szerint azoknak az államoknak, amelyek a Memel-vidék statutuimait garantálják közbe kell lépniük. Az ítéletet Hitlerrel akkor közölték, amikor éppen tárgyalat az angol államférfiakkal. Azonnal megszaktította a legfőbbvezetésre vonatkozó tárgyalásait és részletesen informáltatta magát az ügyről. A kancellár a verdiktet az angol miniszterek előtt is szóba hozta.

A gyermek ideális tápláléka a friss, érett GYÜMÖLCS



Nyáron az orvosok gyermekek számára minél több gyümölcsöt tanácsolnak. A hőségától amugy is kényesebb gyomor gyakran nem bírja el a nagyobb mennyiségű gyümölcsöt és gyomor- és bélzavarok lépnek fel: hasmenés, hányás, étvágytalanság. Ilyenkor a legfontosabb feladat a gyomor és bélszátornák alapos kiürítése.

Erre a célra ideális szer a KOPROL: Kopol kellemes ízű csokoládé, a gyermek szívesen szedi. Hatása biztos, kitűnő, minden kellemetlen görctől mentes.

Adagolás: 1/4-1/2 Kopol kis, 1 egész Kopol nagyobb gyermekek számára.

Árak: 1 drb. 3.— lei
 3 drb. 10 drb.
 10 drb. 27.— lei

Önnel garancia a KOPROL név, amely minden csokoládépassztilán, minden dobozon rajta áll!

Ma lesz végérvényes hogy Japán eltávozott Genfből

Genfi jelentés szerint ma lesz végérvényes Japánnak a Népszövetségből való kilépése. Ma van ugyanis két esztendeje annak, hogy Japán 1933 március 27-én bejelentette a Népszövetségből való kilépését. Ismeretes, hogy Japán nem fogadta el a mandzsuriai kérdésben kiküldött népszövetségi bizottság jelenté-

sét és emiatt határozta el magát a kilépésre. A kilépés bejelentése után Japán népszövetségi fidelegációja eltávozott és csupán egyes delegátusai maradtak ott, akiknek megválasztása a különböző albizottságokban, meghatározott időre szól. Japán most már ezeket a delegátusait is visszahívja és csupán a nemzet-

közi munkabizottságban lesz mindössze egy megbízottja. Nemsokára szobakerül a Népszövetség előtt több Csendes-óceáni sziget ügye, amelyeknél Japán is érdekelve van. A bizottsági ülésre, amelyen ezt a kérdést tárgyalni fogják, Japán csak abban az esetben küldi el megbízottját, ha arra külön meghívják.

Skoda-ügy azért fajult el, mert ellene voltak, hogy a nemzeti parasztpárt a történelembe kerüljön

A kamara ülésén napirend előtt Junian szólalt fel és kifogásolta, hogy a cenzúra az általa elmondott beszédet részben törölte, pedig nem mondott olyat, amely veszélyeztethetné a közrendet. A cenzúra let belügyminiszter erre bejelentette, hogy intézkedésére a pártvezérek beszédeit változtatlanul engedni majd át a cenzúrára.

A gyűlölet jellemzi a Bentoiu-jelentést — mondotta — amely parlamenti életünk szígyene.

Bentoiu: Nem szükséges a gyűlölet, elég ha az elnézés hiányzik, hogy Végeredményben leszögezi, hogy a Skoda-ügy azért fajult el, mert nem akarták, hogy a nemzeti parasztpárt bekerüljön a történelembe, mint az első párt, amely a hadfelszerelésre alapot létesített.

Madgearu a Skoda-ügy többi vádlottai mellé kerüljön.

Junian azután rámutatott arra, hogy a felelősség Cihoski tábornokot és Popovici Mihai volt pénzügyminisztert terheli.

A politikai felelősséget viszont egyedül Maniu viseli.

Saveanu elnök indítványára a kamara kimondotta, hogy a mai naptól kezdve a kamara két ülést tart. A kamara dél előtt és délután ülésezik, hogy a költségvetés vitáját szombatig befejezhessék.

A Bentoiu-jelentés vitája során Cuz a társ támadta a nemzeti parasztpártot, valamint Argetoianut. Végül a bűnösök büntetését kérte és megszavazta a jelentésben foglalt indítványt.

Utána Milea következett volna, aki nem volt jelen, mire Djuvara elnök kiténtette, hogy több szónok nincs, átadja a szót a jelentés előadójának. Ezután többen tiltakoztak és hangoztatták, hogy Madgearu is fel akar még szólni.

Magyarország a Népszövetségtől követeli egyenjogúsítási kérelmének teljesítését

Magyarországon hétfőn véget ért a választási agitáció és megkezdődött az ugynevezett néma hét. A hétfői zárónépgyűlések tömegéből kiemelkedett az egységes párt budapesti gyűlése, amelyen Gömbös Gyula magyar miniszterelnök mondotta el a rádión át is közvetített beszédét. Részletesen ismertette külpolitikai programját, amelynek során a következő kijelentést tette:

— Németország nem kapott egyenjogúsítást, erre saját maga adta azt magának. Mi nem követhetjük Német-

országot ezen az úton, mert tagja vagyunk a Népszövetségnek. Mi egyenjogúsítási kéréseinkkel a Népszövetséghez fordulunk és reméljük, hogy azok teljesítését olasz és többi barátaink támogatásával el is érjük.

Gömbös Gyula beszédének azon részénél, amikor Németországról szólt, percekig éljenezte a tömeg a német birodalmat, majd tomboló lelkesedéssel fogadta azt a bejelentését is, hogy Magyarország a Népszövetség elé terjeszti egyenjogúsítási követelését.

Rövid tanácskozás után az elnök kihirdette, hogy Madgearu és a többiek is, akik feliratkoztak, felszólalhatnak.

Erre a beteg Madgearu lépett a szószékre és bizonygatta a Skoda-szerződés előnyeit.

Madgearu beszédét a kamara tegnapi ülésén folytatta és rámutatott arra, hogy a Skoda-szerződés fizetési feltételei kedvezőek voltak, mert a Tatarescu-ormány által kötött új szerződés fizetési feltételei nem különböznek a régi szerződésben foglalt feltételektől.

Alexandrini: De tizenöt százalékkal olcsóbb!

Madgearu azokat az indokokat sorolta fel, amiért a nemzeti iparnak nem juttattak a megrendelésből. Copsa-Mica akkoriban csak gépraktár volt, a Resita-művek pedig nem tettek áraján-

Április elsejéig kapott a Vaida-csoport meggondolási időt, hogy visszatérjen az anyapárt kebelébe

A nemzeti parasztpárt végrehajtó bizottsága a fővárosban Mihailache elnöklete alatt ülést tartott, amelyen a tizenegy váldista tagon kívül valamennyien megjelentek. Az ülést Mihailache nyitotta meg és hangoztatta, hogy a pártnak megvan a maga programja, amely Vaidára is kötelező.

Ha meg volna győződve, hogy Vaida mozgalmja jó eredményhez vezet, akkor ő volna az első, aki azt követné. Azonban ellenkezőleg arról van meggyőződve, hogy az akció nem szolgálja az összesség érdekeit. Ezután Gafencu sajnálkozását fejezte ki, amiért a pártban a helyzet ennyire elfajult. Kérte,

hogy tegyenek meg mindent a béke helyreállítására, mert Vaidát nem szabad élete alkonyán a párton kívül hagyni.

A határozati javaslat vitája során Maniu Gyula kijelentette, hogy legnagyobb fájdalmat okozza neki a Vaidától való eltávolítás, de bűn volna az állam ellen az etnikai alapon való arányosság elvét feszegetni. Vaida felelős az ország előtt azért a szerződésért, amelyet aláírt, míg ő — Maniu — az albuljiai pontokért vállalja a felelősséget. Ezeket a klauzulákat nem lehet egyoldaluan revidálni. Végül kérte, hozzanak olyan határozatot, amely a megbéküléshez vezet.

A végrehajtó bizottság azután megvázta a határozati javaslatot, amely megtiltja a párton kívüli szervezkedést és április elsejéig visszatérési lehetőséget nyújt azoknak, akik a párt programjától eltávolítottak. Április elsején az illetékes forum véglegesen megállapítja ezen párttagok helyzetét.

Vaida ellen foglalt állást a Junian vezette alatt álló radikális parasztpárt. A központi végrehajtó bizottság ülésén Junian elítélte Vaida mozgalmát, amely antidemokratikus és az ország lakosságának egy részét meg akarja fosztani jogaitól.

Értekezletet tartottak Vaida fővárosi hívei is. Az összejövetelen Anghelescu volt bankormányzó kifejtette, hogy Vaida folytani fogja akcióját, amely nem ütközik a békeszerződésekbe, ahogyan azt egyesek állítják. Vaida különben legutóbb Craiova tartott előadást a numerus vahalicusról. Beszédében kijelentette, több ízben is kérte, hogy végezzék őt ki, de a párt vezetősége sohasem merte őt kizárni és ezzel kivégezni.

A feketeszesz elíteltjei jelentkeznek a fogházban

Megirtuk, hogy a bánági feketeszesper elítelt vádlottai közül Gruner Miksa és Friedman Béla, az ítélet jögrőre való emelkedése következtében még az elmúlt heten megkezdték büntetésük kitöltését. A hétfői napon újabb három elítelt jelentkezett a helybeli fogházgazgatóságnál. Az önként jelentkező három elítelt Dán Artur, Kun Richard, valamint Stoica Romulus volt pénzügyi ellenőr. Az ügyészség érvényt kíván szerezni az ítéletnek Cismarescu Marin pénzügyi felügyelővel és Lothari Mihály pénzügyi ellenőrrel szemben is, akiket egyenként egy évi és kilenc hónapi börtönrre ítéltek. Ezért letartóztatási parancsot adtak ki Cismarescu ellen, aki Turnuseverinben és Lothari ellen, aki Jasiban teljesít szolgálatot. Fel-tűnő, hogy mindkettőjüket hivatalbeli szabálytalanságok és visszaélések miatt ítélték el és azóta mégis megmaradtak állásukban.

Finom sollingeni acélárak, borotvák, ollók, hajvágógépek és zsebkések előnyösen vásárolhatók.

TEJNOR FERENC és Társa
 Kőszőrüsnél
 Timișoara II., Piața Traian I. Telefon 5-61

HIREK

Patikák éjszakai szolgálata

Március 25-től március 31-ig városunkban a következő gyógyszerárak tartanak éjszakai szolgálatot:

AZ ELSŐ KERÜLETBEN az Alba Julia-utcában levő Kun-féle gyógyszerár.

A MASODIK KERÜLETBEN a Piata Traianon levő Kigyó-gyógyszertár.

A HARMADIK KERÜLETBEN a Boulevard Carolon levő Szent Antal gyógyszerár.

A NEGYEDIK KERÜLETBEN az I. C. Bratianu-utcában levő Diana gyógyszerár.

AZ ÖTÖDIK KERÜLETBEN Kóváry-Ciflooreanu József gyógyszerára és Fratelián Panajoth Ernő gyógyszerára állandó éjszakai szolgálatot tart.

Brandsch Ézsau

válaszol a Déli Hírlapnak. Szerinte a cikk, amelyben az ő numerus germanicus emléket és a satmari kérdésszerű való seifensteiner-salamoni bölcseit vettük bonckés alá és lekaptuk egy küssé a félrevezetésre alkalmas egyszerű ember, aki, mikor megkérdezték, volt-e már Párisban, azt felelte, hogy nem, de a fivérem fuvolázik. Brandsch Ézsau menyőbernáti megállapításai felmentenek az alól, hogy komoly cáfolatot kíséreljünk meg. A flótáról szóló hasonlata azonban határozottan megnyerte tetszésünket. Van ebben valami találó, ha Brandschra alkalmazzuk. Ő az a szerencsétlen flótás, aki teli tudóval fujja, de a zene nem az övé, ha mindjárt az ő kezei billentyűzik a hamis hangokat. Ismerjük a zenét; ugyanezeket a melódiákat hallottuk már a komponista saját előadásában. Ha jól emlékszünk, akkor is a Fiedler-motívum vonult végig a művön. Akkor a román szerző csalogatta a satmari magyarokat a sváb kórusba. A mélyen tisztelt publikum azonban nem vette be a politikai tendenciákra hangszerezett kakofóniát. A kottákat elvitte a szél, senki fel nem vette, míg Brandschhoz nem sodródtak. És most ő fujja. A billentyűző kéz az Ézsau keze, de a hang... A hang körül valami baj van. Nem stimmel. Idegen hang és hamis. Nem szívhezszó és nem fülbemászó. Ha erőszakkal betör, megrepeszt a dobhártyát. Brandschból sem kell senkinek. A szászoknak se, a sváboknak se, a satmariaknak még ugyse. Hát kinek kell? Találós kérdés, melynek megfejtését a serdületlen ifjuságra bizzuk. A megfejtéssel csak tíz éven aluliak pályázhatnak. Igaz, zenei értekezésének kétesértékű élvezete közben majdnem megfellelkezünk arról, hogy Brandsch flótási minőségében fenyegetőzik is. Azt mondja, ha meg merik zavarni satmari mentési munkájában, akkor ő majd előlál leplezéseivel. Erre egyetlen szóval válaszolunk: várjuk!

— Volt főpolgármesterből közjegyző. A kormány Resitán közjegyzőséget rendszeresített. Első resitai közjegyzőnek Gheorghévi Lucián dr. volt városunkbeli főpolgármestert neveztek ki, aki legutóbb Recason mint ügyvéd működött.

— A homokvihar pusztítása. Newyorki jelentés szerint az az óriási homokvihar, amely napok óta dúl Észak-amerikai több vidéken, Oklahoma, Colorado, Kansas, Arkansas és Texas államokban még mindig tart. Colorado államban a homok több ezer hektárnyi területet méternyi magasságban borít. A legelők pusztulása folytán ötszáz ezer szarvasmarhát éhenhalás fenyeget.

— Gyorsvonat elgázolt egy szekert. A jásói gyorsvonat Barzi állomás közelében az egyik vasuti átjárónál belefutott egy szekerbe. Három asszony és két gyermek a helyszínén meghalt, egy hetven esztendő ember pedig súlyosan megszebesült.

Színház : Művészet

Holnap este lesz a színházban Szömörkényi Magda és Vas Boriska klasszikus táncestélye

Az utószezonnak kiemelkedő eseménye lesz Szömörkényi Magda és Vas Boriska klasszikus táncestélye, amely március 28-án, csütörtökön este lesz a városi színházban. Szömörkényi Magda, aki Párisban a Comédie Françaiseban, majd Drezdában, Leipzigban, Salzburgban, Vas Boriska pedig Budapesten táncolt, olyan különleges klasszikus táncművészetet mutatnak be a timisoarai közönségnek, amely minden bizonylat eseményszámba fog menni. A két fiatal művész eredeti párisi kosztümökkel jön városunkba, ami magas színvonalon álló, kikristályosodott nemes művészetüket még szebbé, élvezetesebbé, látványosabbá és stílusosabbá teszi.

Szömörkényi Magda és Vas Boriska műsora a legmagasabb színvonalon áll. Bach kétszólamu invenciója a legfino-

mabb expresszív mozdulatművészet, ugyancsak a vihar előtt, tomboló viharral és napsütést kifejező Debussy és a Mozart zenéjére komponált Táncklecke XV. Lajos korában című tánckompozíció. Grand-Gugnot-szerű a Faubourg-Montmartre, a Katedrálisok szelleme és az Ördög és Halál. Sok színt, variációt, lüktető mozgást képvisel a Brazil melódiák, a Tempo-tempo és sok nőies finomságot és bájta a Valse Superbe.

A felsorolt táncszámokon kívül még több klasszikus magaslaton álló táncművészet is szerepel a táncestély gazdag műsorán. Szömörkényi Magda és Vas Boriska holnap, március 28-iki táncestélye olyan kulturesemény, amelyre városunk egész előkelő társadalmá felvonul. Jegyek elővételben kaphatók a színházi pénztárnál.

Ábrahám Pál nagysikerű operettművészségének a Vikinek vasárnap délután lesz a bemutatója

Vasárnap délután a magyar színházban a Viki operett kerül bemutatásra. Szerzői Bónyi Adorján és Harmati Imre librettisták, valamint Ábrahám Pál, a modern zeneköltészet koronázatlan fejedelme. A Viki főszerepeit a vasárnap délután 3 órai bemutatótól kezd-

ve végig Erényi Böske, Gömör Emma, Ágay Margit, Felhő Ervin, Székely Bálint, Forgács Sándor, Mészáros, Kozma, Jávör, Olasz és Szabó játsszák. A Vikinek legérdekesebb szereplője Fekete Mihály, aki ezuttal másodszor lép fel operettben. A Viki egyelőre ötször van műsoron.

A passziójátékok bemutatása. A Szociális Misszió Szervezetek mélyhatású siker mellett rendezték meg harmadszor — a két év előtt először bemutatott — passziójátékot. Kilenc színpompás, művészi képben örökítették meg Jézus életének egyes mozzanatait. A mostani passziójáték hatásban az előző két évit is felülmulta, mivel nem néma, hanem beszélő és mozgó képekben vonultatta el a közönség szemei előtt az Ur-jézus életének egy-egy csodás és örök időszínpontját. A passziójáték hatásban az előző két évit is felülmulta, mivel nem néma, hanem beszélő és mozgó képekben vonultatta el a közönség szemei előtt az Ur-jézus életének egy-egy csodás és örök időszínpontját. A passziójáték hatásban az előző két évit is felülmulta, mivel nem néma, hanem beszélő és mozgó képekben vonultatta el a közönség szemei előtt az Ur-jézus életének egy-egy csodás és örök időszínpontját.

NINCS HATÓSÁGILAG MEGÁLLAPÍTOTT NEMZETISÉG. Borcsa Gergely mercuriaculii katolikus gimnáziumi tanár kislányát az iskolai hatóságok azzal a megindokolással, hogy a család román származása, az állami iskolába akarták beírni. Borcsa tanár ez ellen a tárgalmuresi táblánál, mint közigazgatási bíróságnál keresett orvoslást. A tábla kimondta, hogy a miniszteri rendelet, amellyel Borcsa Gergely tanár kislányát a felekezeti iskolától eltölték, törvénytelen. Sem a közoktatási miniszter, sem más állami hatóság nem határozhatja meg egyetlen állampolgár nemzeti hovatartozását. A közoktatásügyi miniszterium a döntést a semmitörvényesség felekezeti meg, amely azonban a táblai határozatot annak indoklásával együtt jóváhagyta, ezenfelül a miniszteriumot a perköltségek megfizetésére is kötelezte.

— Az evangélikus egyházközség közgyűlése. Az evangélikus egyházközség ez évi rendes közgyűlést március 31-én, vasárnap délelőtt 11 órakor tartja a belvárosi templomban. A közgyűlés tárgya az 1934. évi lelkesítő jelentés, a múlt évi zárásadatok letárgyalása, kiküldötték választása az egyházmegyei közgyűlésre és egyéb kisebb jelentőségű egyházi ügyek megbeszélése.

mindvégig kitaró munkatársa volt özvegy Podhorszky Lajosné alelnök — a korhű jelművek készítője — valamint a Misszió sok lelkes uriaszonya. Az egyes képek művészi elgondolásáért és összeállításáért Csenedésné-Harzer Gitta iparművésznőt illeti őszinte elismerés.

A magyar színház műsora:
Vasárnap délután 3 órakor: Viki.
Vasárnap délután 6 órakor: Viki.
Vasárnap este 9 órakor: Viki.
Kedden este 9 órakor: Viki.
Szerdán este 9 órakor: Viki.
Csütörtök este 9 órakor: Ismeretlen lány. Molnár Ferenc legújabb története.
Pénteken este 9 órakor: Ismeretlen lány. Jegyek az összes előadásokra már válthatók a színház elővételi pénztáránál naponta 10—1 és 4—6 óra között.

— A negyvenedik életévig az egészséges gondozása nem okvetlenül szükséges, mivel a fiatalság ereje magától is megóvja a betegségtől. Ilyenkor óvatos életmódra kényszerít bennünket a már nem annyira ellenálló szervezet, hogy megfelelő szerekekkel kell elejét venni a közeledő betegségnek. Szerveink gyengébbek lesznek és már nem képesek a segítség nélküli védekezésre. Kitűnő szer ilyen célokra az URODONAL, amely élénkíti az anyagcserét és megszabadítja a testet minden lerakódástól, számos rendelkezés okozójától. Urodonal elősegíti a legyengült szervek működését és megakadályozza így a korai vénülést.

* Budapestre érkező a Keleti pályaudvarral szemben a Park Nagyszállóban megtalálhatja kényelmét. Leszállított árak. Előfizetőinek 20 százalékos engedmény.

— A Katolikus Munkásszövetség közgyűlése most volt Schweiger Béla dr. elnöke alatt. A különböző jelentések tudomásul vétele után megtartották a választást. Szövetségi és tagozati elnök Schweiger Béla dr., ügyvezető elnök Arnold Gáspár, egyházi tanácsadó Schicht Adám teológiai tanár lett.

FIZETIK A MÁRCIUSI NYUGDÍJKAT. A pénzügyigazgatóság nyugdíjosaiknak ma kezdte meg a márciusi nyugdíjak kifizetését. Tegnap az A, B, C, D kezdőbetűs nyugdíjasok járulékait fizették ki. Tekintettel arra, hogy a nyugdíjak zetését nem lehetett előzetesen közzé tenni és így számosan nem jelentkeztek azok nyugdíjaikat ma vehetik föl. Ma kezdve a katonai nyugdíjasok a más számú adóhivatalnál, a vasúti nyugdíjasok az első számú adóhivatalnál és a polgári nyugdíjasok a következő sorrendben a második számú adóhivatalnál vehetik nyugdíjaikat: március 27-én, szerdán előlt F, G, V, W, délután H, I, J, O, március 28-án, csütörtökön délelőtt K, L, N, délután M, T, U, Z, március 29-én, pénteken délután P, R, délután S.

— Tanárok a numerus valahicussal. A romániai középiskolai tanárok megtartják meg a fővárosban országos kongresszusukat, amelyen kimondták, hogy a tanárok küldöttsége az uralkodónál jelenik meg kihallgatáson és előjeshetik kívánságait. A tegnapi ülésen a tanárok tárgyalni akarta a numerus valahicussal ügyét, de a többség olyan erősen tiltakozott a felszólalás ellen, hogy Odor kénytelen volt elállni a szótól.

— Sulyok püspök gyásza. Suly István református püspök felesége, született Tatár Vilma hosszas betegkedv után Oradean meghalt. Temetése, amelyen gyászbeszédet Csermák Béla, királyhágómelléki református egyházközség főjegyzője mondott, hétfő délután ment végbe nagy részvét mellett.

— A szenvedő, beteg nőket reggel éhgyomorra egy kis pohár természetes „Fere József” keserűviz 2—3 óra alatt könnyű béliürüléshez segíti és ezáltal igen sok esetben rendkívül jótékony hatás van a beteg szervekre.

— Természetes jogoktól senkit nem lehet megfosztani. Az ilfovi törvényszék az állampolgárság kérdésében elvi jelentőségű ítéletet hozott. A törvényszék egy adott esetben kifolyólag kimondta, hogy az a körülmény, ha valakit születése helyén az állampolgársági listák kihagytak, még nem jelenti azt, hogy illetőnek nincsen állampolgársági jog. A lista nem foszthat meg senkit olyan jogoktól, amelyek az illető születésével együtt járnak.

— A sikkasztással vádolt szenátor szállodabérlő. Rausch Ferenc, a helybeli Ferdinand szálló volt portása, kació-sikkasztás címén 1932-ben feljelentést tett Nicolau Avram szállodabérlő ellen. A törvényszék az ügyben többször is kitűzte a tárgyalást, de Nicolau nem jelent meg. A törvényszék legutóbb elhatározta, hogy a vádolt szenátor mentelmi jogának felfüggesztését kéri, később azonban a szenátor azon ígérete alapján, hogy a legközelebbi tárgyaláson megjelenik, visszavonta a kérelmet. Most kellett volna tárgyalni az ügyet, de a szenátor most sem jelent meg a tárgyaláson, mire a törvényszék végleg úgy döntött, hogy mégis kéri mentelmi jogának felfüggesztését.

— Halálozás. Jimbolian hatvannyolc éves korában özvegy Schamper Mihályné, született Ludwig Margit meghalt. Temetése nagy részvét mellett ment végbe.

Mozi

Szerda, március 27.

Apolló-mozi: A fegyház anyala.
Capitol-mozi: Örök álmom.
Select-mozi: Mulassunk reggelig.

Közelebb kerül a romániai magyar és német párt az új közigazgatási törvényjavaslat kisebbségellenes rendelkezései ellen

Közelebbi időben különböző új törvényjavaslatok kerülnek a parlament elé. Között több olyan is van, amely a kisebbségek szempontjából sértő. Egy például az új közigazgatási javaslat szerint az új vármegyei és vármegyei tanácsokon kizárólag románul kell majd beszélni. Ha ezeken a gyűléseken más nyelvet használnak, ez az illetőt feloszlattatja. Vonja maga a javaslat felhatalmazza a megyei tanácsot és a polgármestert, hogy a kisebbséget belátásuk szerint kinevezhesse elbocsáthatják.

Az agrárügyi és kereskedelmi miniszter javaslatára szerint azoknak a cégeknek a védelmi adóját, amelyeknek nincs kizárólag román címtáblájuk, vagy amelyek könyveiket nem románul vezetve százalékkal fölemelik.

A Magyar Párt parlamenti csoportja javaslatoknak kisebbségellenes tendenciáit felhívta az illetékes minisztereket, és elhatározta, hogy úgy a parlamenti bizottságaiban, mint pedig a nyilvánosan felszólal és megfelelő módosi-

tásokat követel. Ezekkel a törvényjavaslatokkal foglalkozott most a német párt parlamenti csoportja is és a Magyar Párthoz hasonlóan elhatározta, hogy a javaslatok ellen küzdeni fog.

A német párt parlamenti csoportja azután tiltakozott a kisebbségi tisztviselőknek a román nyelvviszga következtében történt tömeges elbocsátása ellen, ezenkívül pedig elhatározta, hogy követelni fogja a városi és községi választások haladéktalan megtartását.

Kisebbségi szempontból kínos feltűnést keltett az Agir — a romániai mérnökök szövetsége — közgyűlése. Több román mérnök felszólalt a kisebbségi mérnökök ellen. Demetrescu mérnök szerint az állami üzemeknél harmincnégy százalék kisebbségi mérnök van, a magánvállalatoknál ellenben ez a százalék sokkal nagyobb. Határozati javaslatot fogadtak el, amely szerint a mérnöki foglalkozás gyakorlásánál a faji eloszlást kívánják. Olyan üzemeknél, amelyek a hadsereg számára dolgoznak, csakis románokat lehetnek alkalmazni.

SCHERK
Lotion Faciale Scherk
Scherk arcvíz

Lotion Faciale Scherk

Scherk éjjeli krém, Tiszona nappali krém.

Vezérképviselő: „Excelsior”
București I, Calea Moșilor, 7B

A FRANCIA HADIFLOTTA FEJLESZTÉSI PROGRAMJA. Párisi jelentés szerint a francia kamara 453 szavazattal 125 ellenében megszavazta a francia hadiflotta 1935. évi fejlesztési programját. Eszerint ebben az évben több új hadihajót építenek, többek között egyet harmincöt ezer tonnátartalommal.

— **Hüvösödik az időjárás.** Az időjárás tegnap az előző napokhoz viszonyítva valamivel hüvösebb volt. Reggel tíz órakor a hőmérő 9 fok meleget mutatott és a hőmérséklet maximuma tegnap 16 fok volt, amely este kilenckor 14 fokra süllyedt. A meteorológiai intézet jelentése szerint északnyugati és északi légáramlás várható, kisebb méretű felhősödéssel, északon esetleg esővel, a nappali hőmérséklet némileg emelkedik, éjjel ellenben talajmenti fagyok várhatók.

— **A szerb nőegylet érdekes hangversenye.** A helybeli szerb nőegylet agilis vezetősége már több ízben kellemes szórakozást nyújtott nívós rendezéseivel. A szerb nőegylet hölgyei most újabb meglepetéssel szolgálnak. A jugoszláviai Mariborból (volt Marburg városából), az osztrák határon fekvő Krajnából, 30 gyermekből álló harmónikus zenekart fog katolikus husvét napján a színházban felléptetni. A szereplő 6—10 éves zenészek mindegyike valószínű művész a harmónikáján. Szüleik társaságában Belgrádon keresztül jönnek városunkba és április 22—23-án este fogják a zenekölönlegességet kedvelő közönséget szórakoztatni.

— **Lendvai Jenő előadása.** A Francia Kör előadássorozatának keretében március 28-án, csütörtökön este 9 órakor, a Lloyd-klub termében, Lendvai Jenő, a Bánsági Gyárosok Szövetségének főtitkára cevegés a divatról címen előadást tart. A névre szóló meghívókat már szétküldték, aki esetleg nem kapta meg és igényt tart rá, forduljon a kör vezetőségéhez 22-61 telefonszám alatt. Vendégeket szívesen látnak.

— **Sikkasztó postamesternő.** A helybeli törvényszék hat hónapi fogságra ítélte Tudósie Szilvia, Stamura-Romana község postamesternőjét, aki a vádirat szerint tizenkétezer leit sikkasztott a hivatalos pénzből. A postamesternő rádióelőfizetéseket, csekket és a postatakarék betéteit sikkasztotta el.

— **Kifosztott dohánytőzsde.** Az elmúlt éjszaka ismeretlen tettesek behatoltak a második kerületi Stefan cel Mare-utca husz számú házban levő trafikba, amely Ferry József tulajdonát képezi. A betörők zsákmánya nyolcszáz lei készpénz, dohánynemű, nagymennyiségű bélyeg, játékkártya és más áru volt. A kár negyvenezer lei. A rendőrség megindította a nyomozást.

Rech K. Géza harmadik éves dalosjubileuma a Filharmonia közgyűlése keretében

A Filharmonia, városunk legrégebbi dalosjegylete, amely hatvanégy éve áll a dalkultúra szolgálatában, most tartotta meg rendes évi közgyűlést és az mindvégig lelkes hangulatban folyt le. A daleylet megragadta az alkalmat és melegen ünnepelte Rech K. Géza apátplébános elnököt abból az alkalomból, hogy harminc éve tagja és most lelkes elnöke a Filharmoniaknak. Hosszu éveken át főtitkára és ügybuzgó dalosa volt az együletnek. A mostani közgyűlésre a tagok szinte teljes számban jöttek el és képviseltették magukat a testvéregyletek is. L a m p a r t e r István társelnök magas szárnyalású ünnepi beszédben köszöntötte Rech Gézát és átadta neki a Filharmonia ajándékát, egy díszes márványplakettet az egyesület arany jelvényével és babérszoroval, ezüsttálcán megörökítve a jubileum dátumát. Rech Géza könnyekig meghatva mondott köszönetet igérve, hogy a Filharmoniaival továbbra is szívvel-lélekkel együtt kíván maradni. Az ünneplést a dalosok éneke zárta le, majd áttértek a napi-rendre. Reichardt Alajos, a daleylet ügybuzgó főtitkárának beszámolója után Trauenfellner Tivadar a pénztárnoki, Gerő Gyula pedig a gondnoki jelentést terjesztette elő. A közgyűlés mindezeket egyhangulag elfogadta és a felmentvényt megadta.

Rech Géza elnök ezután a maga és a tisztikar nevében visszaadta megbízatását, mert a vezetőség mandátuma lejárt és egyben köszönetet mondott Irsay Nándor társfőkarnagynak eredményes munkájáért. A jelölőbizottság összeállította az új vezetőséget, aminek eredményeként Gokler Antal korelnök lendülettel szavakban üdvözölte Rech Gézát, mint újonnan megválasztott elnököt. A választás további eredménye a következő: Társelnök Lamparter István, al-elnökök Mihályffy Emil és Braun Dezső, főkarnagyok Gokler Antal és Irsay Nándor, főtitkár Reichardt Alajos, titkár Heller István, pénztáros Trauenfellner Tivadar, főgondnok Zsivánovics Demeter, főfelvétáros Gerő Gyula, levéltáros Christ Miklós, ellenőrök Bantz István és Gonda Adolf, zászlós Pokorny József, gazda Keller Jakab. Választmányi tagok lettek Becsky István, Bergmann Károly, Bicha Antal, Gokler Gyula, Kastriener Samu, Klein Rezső, Kiss István, Kovencz János, Krausheer István, Lindner Nándor, Meisner Vilmos, Movrin József, Pappáfy Szevér, Perina János, Pogatschnig Guidó, Pogány László, Pobiček Rezső, Sárkány Gábor, Scheibling János, Steiner Károly, Takács Kálmán, Vuchetich Endre dr., Wetzler János, Wittmann Pál. Az egyesületi mottó eléneklése után a közgyűlés véget ért és a dalosok a Zenélő óra fehér asztalánál fejezték be az estét.

APRÓHÍRDETÉSRE LEGALKALMASABB A DELI HÍRLAP

Oriári sikere van Parisban
PRINCE DE GALLES

Nevű legjobb szövetségese,
tavasz ruhák vezére
Csak kismennyiségben előadása
rendkívül kedvező árban.

GALLIA

TIMISOARA
BUL. RESELE FERDINAND 7
(PALACE)

Új rekord

A legfelső állami számvétség hivatalos lapja ugyiszólván nap-nap után közöl lopásokat és csalásokat, amelyeket különböző rangosztályú jól fizetett hivatalnokok követnek el az állam terhére. A kisebb összegek eltűnését hiánynak nevezi a lap, csak a nagyobb büncselekményeket hívja visszaéléseknek és lopásoknak. A legfelső állami számvétség által összeállított évvégi kimutatásban 265 millió lei van ezen a címen feltüntetve. Ebben csak azok az összegek vannak feltüntetve, amelyek a kincstár javára a tolvajokkal szemben már jogerősen meg voltak ítéltve.

Tehát? Körülbelül háromszor ennyire tehető az elszikkasztott pénz a való-ságban.

Rekord! Ezt egyébként az 1932—33 költségvetési év tartotta, amikor a legfelső állami számvétség adatai szerint 139 milliót loptak. (X)

SPIRA

Régí butorok modernizálását olcsón vállalja

nișoara I., Bulev. Reg. Ferdinand 6.

Sport

A Román Kupa mérkőzései során a zöld-fehérek, a lila-fehérek és a Ripensia győztek, a munkáscsapat kikapott

Vasárnap a Román Kupa-mérkőzések jegyében folyt le. Városunkban a zöld-fehérek fogadták az oradeai Crisana csapatát. A mérkőzésen sajnálatos baleset történt, mert Matei, a Crisana játékosa az egyik összecsapásnál a lábát törte. A baleset kedvét szegte a játékosoknak és a mérkőzést végül is a helybeli atleták csapata nyerte meg 2:0 (1:0) eredménnyel.

Mediason

a Chinezul játszott kupamérkőzést a Vitrometan csapatával, amely nem volt ellenfél a lila-fehérek részére. A Chinezul megerőltetés nélkül győzött 6:0 (2:0) arányban.

Brasovban

a Ripensia az ACFR ellen győzött meghosszabbított küzdelemben 2:1 (1:1, 1:1, 1:1) arányban. A mérkőzést azonban megsemmisítette a kupabizottság

Rapid nyerte a stafétát

Városunkban vasárnap folyt le az ötször ezer méteres staféta, amely kitünő propaganda volt az atlétikának. A versenyt nagy tömeg kísérte figyelemmel. A stafétát a Rapid nyerte meg a fővárosi Granicerul előtt, míg harmadiknak a zöld-fehér atleták csapata érkezett a célba.

Hatvanazer néző

az olasz-osztrák mérkőzésen

A nemzetközi sportkörök nagy érdeklődéssel várták az olasz-osztrák Európa-kupamérkőzést, amelyet Bécsben bonyolítottak le. A mérkőzést hatvanazer néző előtt az olaszok nyerték meg 2:0 (0:0) eredménnyel. A budapesti bajnoki küzdelmek eredményei a következők: Újpest—Hungária 3:2 (2:2), Kispeszt—

— Huszonötven harmincat választottak. Gataia község háromezeröttszáz főnyi lakosságának nyolevan százaléka római katolikus. A katolikus egyházközség Rigó Sándor főesperes elnöklete alatt most tartotta meg évi rendes közgyűlését. A közgyűlésen a főesperes plébános ismertette az egyházközség múlt évi működését, majd azután megválasztották a harminctagu egyházközségi választmányt. A közgyűlésen, amelyen a választás már az új alapszabályok alapján folyt le, az egyházközségnek huszonöt tagja volt jelen.

— Pályázat tangó szövegre. Értékes díjakkal tangószöveg pályázatot írt ki a Délibáb színházi képeklap. A pályázat felvételeit a népszerű hetilap új száma közli. A Délibáb minden színházi és filmese-ményről beszámol és nagyszerű képes rajsszámoló és pletyka mellett, teljes regényt és dióműsorokat közöl. A sok színházi cikk begyűjtésére színdarabot is közöl új számában. Egy szám ára 20 fillér.

— A munkástelepi Testvériség jótékonykultúregylet lelkes műkedvelői gárdája a Petneházi-féle vendéglő nagytermében nagy sikerrel mutatta be Török Rezső A meztelen ember című színművét. A darabban tehetségük javát adták Berta Rezső, Pozsár Rózsi, László Gyula, Kátai Bálint, Mladzsi Sándor és Béla, Papp István, Kasnya Iona és Szabó Rózsi.

és így azt csütörtökön városunkban megismétlik.

Baiamaren

a helybeli munkások vereséget szenvedtek a Tricolor együttesétől 2:1 (1:0) arányban és ezzel kiestek a kupamérkőzések közül.

Lugojon

a fővárosi ASCAM meglepetésszerűen 1:0-ra győzött a Vulturi Textil ellen.

Aradon

a ploestii csapat verte meg 2:0 arányban a Gloria csapatát. A Román Kupa többi eredményei a következők voltak: baiamerei Phönix—brailai Dacia-Unirea 3:2 (3:2), oradeai CAO-cernauti Jahn 4:0 (3:0), fővárosi CFR—simeriai CFR 4:2 (0:1), cluji Universitatea—constantai Elpis 8:0 (5:0), fővárosi Juventus—SS Sibiu 3:0 (1:0), fővárosi Venus—satumarei Olimpia 3:1 (3:1), cluji Romania—fővárosi Macabi 1:0 (1:0).

Soroksár 4:2 (2:2), Szeged FC—Attila 1:0 (1:0), Budai 11—Bocskai 1:0 (0:0), Somogy—II. ker. FC 2:1 (0:0). Hétfőn a magyar fővárosban kupamérkőzést játszottak. A Hungária ezek során 3:1-re győzött az FC Szeged ellen.

A kerület új vezetősége

A futbalkerület most tartotta meg tisztújító közgyűlését. Elnöknek Ghertaru kapitányt választották meg, míg az új tagok Craciun (CFR), Weissmandel dr. (Rapid), Jenser (Jimboliana) és Sancu főhadnagy (Patria) lettek. Pótagok Kohn (Kadima), Müller (Unirea) és Magni (Dacia). Cenzorok Bercovici (Ilsa), Katz (RGMT) és Calmy (CAT), pótcenzorok Schwartz (Freidor) és Keppich (Venus).

— A Katolikus Ifjúsági Egyesület vasárnap, március 31-én délelőtt feltizenegy órakor az egyesület Tigrului utcai székházában rendes évi közgyűlést tart. Az évi működésről szóló beszámoló, a különböző jelentések, valamint a felmentvény megadása után sor kerül az új vezetőség megválasztására. A katolikus ifjak a közgyűlésre ezután is meghívják az alapító és pártoló tagokat.

— Elrontotta a gyomrát? Hirtelen (acut) gyomorrontás esetén vegyen óránként 2-2 szem **Salvacid** pasztillát, a tünetek (hányás, görés, fáz, bevont nyelv, stb.) megszűntéig. Biztos hatás, gyors gyógyulás.

— **Gyomorhajós Ön?** Gyomorégés, gyomor-fájás, görés, puffultság, stb. ellen minden étkezés után 2-2 szem **Salvacid** biztosan hat. **15 szemet tartalmazó kis tubus 50 lei. 50 szemet tartalmazó üveg 150 lei.** Kapható minden gyógyszerárban és a romániai képviselőknek: „Szent sván” gyógyszerár, Oradea, Str. I. C. Bratianu 60.

— Vallásos est az evangélikus templomban. Az evangélikus egyházközség e hó 31-én, vasárnap este hat órakor a belvárosi templomban böjti tárgyu magyar vallásos estét tart. Ezen alkalommal az ígét vendégszónokként Ajtay Gábor református másodlelkész fogja hirdetni. Az ígéhirdetésnek méltó keretet ad Fojincáné-Kulesár Juliska hangversenyénekesnő és Goriant Doró gondkaművész közreműködése, kiknek művészi számaikat Tolnai Béla zeneiskolai tanár kíséri. Az est műsorát gyűlékezeti ének és Schuller Ödön színdarabja egészíti ki. Belépti-díj nincs.

A HUGYSAV VESZELYT JELENT!

Miért?

A vér állandóan kering szervezetünkben és ellátja a szerveket az életfontos anyagokkal. A tüdőből az oxigént, a tápszerből pedig a kivont tápanyagot. A vér elősegíti továbbá a mérgező anyagoknak a szervezetből való eltávolítását, ami az izzadás, a vizelet és a széklet útján történik. Feladata, amint látjuk, nagyon fontos. Szükséges tehát, hogy a vér állandóan tiszta és bőséges legyen. Sajnos azonban a felnőttek 70%-ának a vére túl van terhelve húgysavval, úgyhogy ezen egyéneknek a vérük ahelyett, hogy az egészség forrása volna, a betegség eredőjévé válik. **A húgysavat képződésének arányában azonnal el kell távolítani szervezetünkben.**

Híres francia és külföldi professzorok számos munkájukkal bebizonyították, hogy az URODONAL a legkiválóbb húgysav-eltávolító szer. Lancereaux tanár, az orvosi akadémia volt elnöke, továbbá Pouchet, Légerot, E. Faivre, Charvet és Guard munkájukban megemlítik és ajánlják az URODONAL-t. Világhíres orvosok írják elő ezen gyógyszert és rendszeres kúrát tartanak vele. Befejezőképpen meg kell még említenünk Hérard egyetemi tanárt, az orvosi akadémia volt elnökét, aki előírja és saját maga is használja ezen gyógyszert.

„El kell ismernünk tehát, hogy az URODONAL elsőrangú húgysav-oldó szer. Nem-e 37-szer hatékonyabb a lizinumnál?”

Doktor FLEURY

a rennes-i orvosi egyetem gyógyszeranyag osztályának tanárja.

Az URODONAL eltávolítja a kúgysavat, az uréát, a purintesteket és a mérgeket, méltal megakadályozza a reumák, a köszvény, a vesekövek, a fájások, az ischiás, az urémia, az arteriosclerosis, a neuralgiák és az elhíjasodás kifejlődését és megőrzi fiatalosságunkat.



AZ ÉVEK FOLYAMÁN SZERVEZETI MÉRGEK ÉS FŐLEG A HUGYSAV FEHALMOZÓDNAK SZERVEZETÜNKBEN, AMI ANNA IDELOTTI MEGŐREGESÉST VONJA MAGA UTÁN

Kapható gyógyszerárakba és drogériákban.

Nemzeti és kerületi bajnoki mérkőzések

A nemzeti bajnokság B-osztályában az Ilsa játszott bajnoki mérkőzést a resitai UDR csapatával. Az Ilsa 4:0 (2:0) eredménnyel győzte le a resitai csapatot. Nemzeti bajnoki mérkőzést játszott Petrosaniban a Jiul csapata is, amelynek a craiovai Rovine Grivita volt az ellenfele. A Jiul 4:1 (1:0) arányban győzött. Az első osztályú kerületi bajnokság eredményei a következők voltak: Electrica Banatul 2:1 (1:0), Freidorf—Kadima 2:1 (0:1), Jimboliana—Politechnica 2:1 (1:1), Rapid—Fratelia 2:1 (1:0), Hetriha—Unirea 4:0 (3:0). A második osztályú bajnokságban a következő eredmények voltak: Fortuna—Dacia

2:1, Progresul—Patria 3:2, Hajdu SFAPT 5:0, CFR—Staruinta 2:0, IC—Juventus 6:4, Vulturi—Venus 1:

Vidéki eredmények

Simeriában a Chinezul barátságos mérkőzést játszott a CFR Simeria csapatával, amely a lila-fehérektől arányban szenvedett vereséget. A városban a Venus a Romania csapata ellen küzdött barátságos mérkőzés keretében és 4:3 (2:0) eredménnyel győzött. A vidéki eredmények a következők: Resi RGMR—Germania 4:1, Detan: Gal—CAD 2:1 (1:0), Nadrag: RGML—talosport 6:1 (3:1). Oradea: aradi C—Staruinta 2:1.

— Romániai sajtókatalógus. A Ruti Mosse-cég kiadásában most jelent meg a mániái sajtó katalógusának tizenegyedik kiadása. Ez a katalógus tartalmazza a mániában megjelenő összes napilapok és folyóiratok jegyzékét, valamint azok hirdetésabélyait is. A sajtókatalógust a Ruti Mosse-cég fővárosi központja — Bucur I. Bulevardul Bratianu 22 — az érdeklődőknek készséggel megküldi.

* Abel Amerikában. A két első kötet után megjelent az Abel-trilogia harmadik része is. Most már a maga teljességében a közönség előtt áll az a regény, amely már az első kötet olvasása után is mindegyik legnagyobb elragadtatás hangján beszél. Azóta valóságos fogalomvá vált a magyarság előtt. Ez a kedves, agyafurto, meleg lelkű székely fiú valóban megérdemli, ezt a tündető rokonszenvet, hisz az örökifjú, játékoskedélyű, mindenhol magára találó székely öslelék immár klasszikussá vált megszemélyesítője ő. Ebben a befejező kötetben Abel amerikai kalandor beszéli el a szerző, mégpedig annyi mellesleggel, olyan ragyogó művészettel, hogy a könyv messze tulszárnyalja az előbbi kötetet és mintegy megkoronázza a trilogiát. Ezzel a könyvvel Tamási halhatatlanná tette regényhősét, de vele együtt önmagát is. Az Erdélyi Szépművészeti Társaság kiadásában megjelent vaskos regényt gróf Bánffy Máté illusztrálta tollrajzokkal, a címlapot Károly készítette. A könyv ára 100.— kapható a kiadóhivatalban, minden könyvtárban, kereskedésben és **Legapenzál Cluj.**

Freund Leo zongoraművész Chopin-estéje

hétfőn, ápr. 1-én este 9 órakor a városi színházban. Jegyek a színházi pénztárnál.

— Ki nem csodálkozik, ha saját magán vagy másokon a fiatalodás tényét állapítja meg, amely a Scherk-arcviz rövid használata után jelentkezik. Csoda ez? Nem. A modern kozmetika sok évi kísérletezés után végre megtalálta azt a szert, amely a leggyorsabb módon eltávolítja a pórszennést, mitesszert és egyéb bőrrendellenességeket, a bőrt kisimítja és eltünteti azt, ami az öregedés benyomását keltheti.

— Frakkos inkvizítorok. A modern fakkorok trükkjeit nagyszerű képekkel illusztrált cikkben leplezi le Tolnai Világlapja új száma, amely változatos tartalommal és nagy terjedelemben jelent meg. A legkiválóbb magyar írók novellái mellett, érdekesebbnél érdekesebb cikkeket és nagyszerű folytatásos regényt talál az olvasó a népszerű képeslap új számában. Tolnai Világlapja egy száma 20 fillér.

Közgazdaság

Az élesztőtől a tüzelőanyagokon keresztül márciusig az összes fogyasztási cikkek illetékét felemlik

Március pénzügyi bizottsága elfogadta a törvényjavaslatot, amely a fogyasztási illetékek emelésére vonatkozó törvényjavaslatot azonban még elvetették azzal, hogy a cukor illetékét négy leies illetéket növelték a banis suprataxával, amelyet a cukoroknak kell viselni. A cukorrépa ára továbbra is alacsony marad, vagyis továbbra is alacsony maradt. Ugyancsak a törvényjavaslatlal foglalkozott a törvényelőkészítő bizottsága is. A törvényjavaslat első részénél, amely a fogyasztási illetékek emelésére vonatkozó törvényjavaslatot a fogyasztási cikkek illetékének a felemlését javasolta. Az élesztő fogyasztási illetéke különként az élesztő most 25 leire kívánják felvenni, mert a gyárosok ezen a cikken 25 százalékos hasznot huznak. A növényeknél azonban az eddigi hat leies

fogyasztási illetéket különként öt leire fogják leszállítani. A bizottság azután elhatározta, hogy a különleges tüzelőanyagok illetékét harminc baniról ötven banira emeli fel. Madgearu indítványa az volt, hogy a pékeknek és malmoknak a forgalmi adó behajtását szigorúan végezzék. A bizottság azután elfogadta a buzalisztra kivettett illeték összegét, majd Madgearu azt javasolta, hogy azon házak után, amelyben a tulajdonos lakik, ne vessenek ki adót, míg a kicsi házakra tervezett illetéket csökkentésük a felére. Hosszu vita után elhatározták, hogy számításokat végeznek, hogy összegben mennyit jelent Madgearu javaslata. A bizottság végül kimondotta, hogy a szesz eladási árának kiszámításánál a gyárak a tervezett tíz százalékos haszon helyett tizenkét százalékos számíthatnak fel.

Aláírták az új német-román kereskedelmi egyezményt. Az új szerződés növeli a Németország felé engedélyezett román exportcikkek mennyiségét és más román kivánságnak is eleget tesz.

Jogerős ítélet a Resita-nyugdíjasok ügyében. Beszámoltunk arról a pereskedésről, amelyet tízenyolc Resita-nyugdíjas folytattott a Resita-művek ellen, mert 1933 augusztusában az ötszázötvenhat nyugdíjas illetményeit huszonöt százalékkal csökkentették. A helybeli munkakamara mellett működő munkabíróság részben helytadott a nyugdíjasok keresetének, kimondotta, hogy a Resita-műveknek csupán hétésfél százalékos csökkentésre volt joga. A munkabíróság döntése ellen egy a nyugdíjasok, mint a vállalat képviselői is felebezést jelentettek be és az ügy a helybeli törvényszék elé került. A törvényszék Farcașu dr. — Barbatanácsa tegnap hirdette ki ítéletét. A törvényszék megerősítette a munkabíróság döntését. A jogerős törvényszéki ítélet alapján a Resita-művek kötelesek a tízenyolc nyugdíjasnak és újabb perek elkerülése céljából a többi 516 nyugdíjasnak is az 1933 szeptember elseje óta levont tizenhétésfél százalékos visszatérítést és a jövőben csak hétésfél százalékos csökkentést lehet a nyugdíjakkal eszközölni. A már levont és a most megállapított leszállítási kulcs szerinti különbözet a tízenyolc nyugdíjasnál 447.000 leit tesz ki.

A bányási gabonapiac irányzata még egyre lanyha és az üzleti forgalom kereslet hiányában stagnál. A piaci árak a következők: bányási buza 76 kilós 380, tórontáli buza 78 kilós 390, tengeri 195, zab 280, tavaszi árpa 330, takarmányárpa 290, korpa 225, takarmányliszt 240, kismalmi liszt a 30/70-es beosztásból 590, nagymalmi liszt 640, muharmag 420, tökmag 520, napraforgómag 360 leit számítanak. A lucerna 40 le, a lóheremag 30 leit számítanak.

Román-magyar megegyezés. A román-magyar fizetési egyezményrel kapcsolatos ügyekben is megegyezésre jutott a román-magyar bizottság. A magyar bizottság ugyanis elfogadta a Nemzeti Bank kivánságát és így az újabb megegyezést rövidesen aláírják.

A gyárosok az etnikai eredet törvényes rendezését kérik. Ismeretes, hogy a nemzeti munka védelmére vonatkozó törvény kifejezetten különbséget tesz román és nem román munkások és alkalmazottak között. A közvélemény azonban még mindig tájékozatlan ezeknek a kifejezéseknek helyes értelmezése tekintetében és ezért az erdélyi gyáriparosok szövetsége a kérdésnek törvény útján való rendezését kérte. A gyárosok kérelmükben rámutattak arra, hogy az etnikai eredet megállapításának törvény útján történő rendezése annál is inkább szükséges, mert eddig még nincs olyan törvény erejű szabály, amelyhez alkalmazkodni lehetne.

Ókírályságbeliek előnyben. A helybeli szakkamaráknál és az árutözsdeknél a jogtanácsosok személyében változás történt. Így Coman Liviu ügyvédet, aki eddig a helybeli kereskedelmi és iparkamara jogtanácsosa volt, a munkakamara jogügyi osztályának élére nevezték ki, míg a kereskedelmi és iparkamara ügyésze Matei Simion ügyvéd lett. A helybeli árutözsde jogtanácsosává Weiser Sebastian ügyvédet nevezték ki. A kinevezésekkel kapcsolatban közli a munkakamara, hogy az új jogtanácsos hivatalbalépéséig Ionescu Ioan dr. ügyvédet bízta meg ideiglenesen a munkakamara jogügyi osztályának vezetésével.

FIGYESSZEN ELŐ

A DÉLI HIRLAPRA

MARCIUS 28-ÁN, CSÜTÖRTÖKÖN ESTE

ZÖMÖRKÉNYI MAGDA ÉS VAS BORISKA

klasszikus táncestélye a Városi Színházban

ERDEI PÁRSI KOSZTÜMÖK Páris, Leipzig, Salzburg, Drezda és Budapest egyesített tánckulturája. Bach, Mozart, Debussy, Brahms és Strauss kísérőzene. (Jegyek elővételben a színház pénztáránál.)

A bányási Lady Hamilton

A Déli Hirlap eredeti regénye
Írta: **KUBÁN ENDRE**

Mikor a váróterembe lépő Kondoroszt látta, megismerte.

— Héj, ment.

Kondoros már-már azt hitte, hogy a portás kérdőre vonja, amiért megint itt van és talán még ki is utasítja, ha kiderül, hogy most sem akar elutazni. Azonban a portás hangja cseppet sem volt szigorú, amikor megszólalt:

— Hát megint csak visszajött? No, baj. Nem utazik, ugye?

— Nem.

— Ertem. Itt tölti az éjszakát, hogy hogyan meleg helyen legyen.

Kondoros nem válaszolt. De hallgatólagosan beszédesebb volt minden szónál.

A portás, aki éppenséggel nem igyekezett azon, hogy hivatalos pózt öltsön, szédés kedvében volt.

— Karácsony ünnepe van, — mondta.

— Igen, karácsony, — ismételte Kondoros.

— Magának nincsen senkije?

— Senkim.

— Haj-haj, — sóhajtozott a portás, — szomorú dolog ez, különösen ilyenkor, karácsony napján.

Aztán hirtelen elhatározással sorra

belenyult a zsebeibe. A magával hozott peccenyét és kalácsot kétfelé osztotta és odanyújtotta Kondoros felé.

— Fogadja el, jó szívvel adom.

— Ne fossza meg magát, portás ur, — szabadkozott Kondoros.

— No, csak vegye el. Nem alamizsna. Vegye úgy, hogy ma az én vendégem. Kondoros továbbra is vonakodott.

— Elkél az magánál is, portás ur, bizonyosan még sokáig tart ma a szolgálat ideje.

— Marad is, jut is. Látja, hogy ketté osztottam a porciót. Nem feledkeztem meg magamról sem. Vegye el már!

És újra Kondoros felé tükönlte az ételt.

A sült hus és a mákos patkó illata megcsapta az orrát Kondorosnak. Látta a nagy szívességet is és erőt vett rajta az étel csábítása is. Kinyújtotta a kezét és átvette az ajándékot.

— Köszönöm, portás ur!

— Szívesen. Válgék egészségére.

Aztán kiszáratva szólt:

— Majd visszajövök, most van egy kis dolgom.

Kiment a váróteremből a Perronra. Az első induló vonat miatt még ráért volna

kimenni, azonban önkéntelenül is úgy gondolta, hogy nem zavarja ezt a szegény fiút az evésben. Mert a pillantásából, amelyet az átvett elemőzsiára vetett, látta, hogy a fiatalember éhes. Van az ilyen egyszerű emberekben is tapintat.

Miközben a Perronon föl és le járt, az ablakon keresztül benézett a váróterembe, ahol Kondoros már jóízűen falatozott.

— Legyen ennek a szegény fiatalembernek is karácsonya, — gondolta a portás.

És Kondorosnak csakugyan jó karácsonya volt. A templomban megbékült a lelke és nyugodtan jött el onnan. Most pedig a jószívű portás emberségéből szervezete is megnyugodott.

A portás csak akkor tért vissza a váróterembe, amikor Kondoros már az utolsó ételmorzsát is felcsipegette a papirosról, amelybe az enniváló csomagolva volt.

A portás körülnézett, azután óvatosan kivonta a boros üveget kabátja zsebéből és odanyújtotta Kondoros felé:

— Egy korty bor nem fog ártani. Igyon.

Kondoros most már nem kérte magát. Átvette az üveget, amelyből a portás már előzetesen kivette a dugót, egyet emelt vele a levegőbe, aztán illemudóan szólt:

— Egészségére, portás ur!

— Köszönöm szépen.

Kondoros jót kortyantott az egyszerű börcskából. Valóban jól esett a peccenyé és a kalács után. Aztán visszanyújtotta az üveget.

A portás újra körülnézett, vajjon nem jön-e valamerről felebbvalója. Aztán maga is megemeltette az üveget:

— Egészségére!

— Köszönöm, portás ur, magának is válgék az egészségére.

Reggel felé már inkább jöttek utasok, habár szórványosan. Egymásután indultak és érkeztek a vonatok. A portás szorgalmasan kiáltozta az induló vonatok rendeltetési helyeit. Sorra elmondott egy csomó várost és nagyobb községet, aztán meg azt is, hogy az illető vonat hányadik vágányon áll.

Eleintén egy-egy kis szünetjében csak oda-odament Kondoroshoz és megkínálta a boros üvegből. Később azonban látta, hogy a fiatalembert elnyomta a buzgóság és elaludt.

— Szegény feje, — gondolta magában — bizonyosan nincsen se szállása, se rokona, se keresete. Héj, disznóság az élet!

A bortól, amelyből óvatlan pillanatokban maga is szorgalmasan szopogatott, elérzékenyült. Eszébe jutott az egyetlen fia, aki a háboru utolsó hónapjaiban került ki a frontra és ott eltűnt.

— Ilyenkor volna az én Miskám is, ha itt volna. Héj, ki tudja, mi lett vele? Ettől fogva jó hajlandósággal viseltett Kondoros iránt.

Valahányszor éjjeli szolgálatos volt, mindig vitt magával valami enniválót, amelyet rámulmált Kondorosra.

(Folyt. köv.)

Apróhirdetések

Oktatás

Francia órákat

utányosan, legjobb eredménnyel tanítok, egyenként vagy csoportban is. Cim: Piața Asanesti 5. I. em. 8. (2294)

Gyermeke fél a vizsgától!

A tanterv nélküli, különösen azok részére, akiknél az előadási nyelv nem az anyanyelv. A szülők többnyire nem tudják gyermekük tanulmányait ellenőrizni.

Mi mentesítjük Önt ezen gond alól!

Gyermeke délután hozzánk jön, itt végzi el szakképzett vezetés mellett összes írásbeli és szóbeli iskolafeladatát román, francia, esetleg német nyelven.

A vizsga időpontja közeleg, de még nem késő!

Érdeklődők forduljanak Cetate, Bulev. I. Gh. Duca 8, Ekthomas-ház, III. emelet, lépcsőházi bejárat vagy telefon 14-15, délelőtt 10 és 1, vagy délután 4 és 6 között. (2292)

Keresek

perfekt román nyelvtanítót az esti órákra. Cim a kiadóban. (2320)

Alkalmazás

Tanoncokat

ügyes, erős, egészségeseket fizetéssel felvesz „Vulcan” gépműhely, Timisoara IV., Str. Gh. Pop de Basesti 14. (2280)

Mindenes leány

tiszta, ügyes, bizonyítványokkal, felvétetik. Bulev. Berthelot 3, II. em. 9. (2301)

Bejárónó

azonnal felvétetik. IV. ker., Str. Bratianu 29, III. em. (2335)

Állást keres

Gazdaság minden ágában

jártas földbirtokos családból való urino ismereteinek megfelelő házvezetőnői állást keres. Ajánlatokat „Szorgalmas” jellegre a kiadóba kérek. (2320)

Perfekt főző mindenek

április 1-re állást keres. IV., Bulev. Carol 3, az udvarban balra. (2336)

Házvezetőnőnek

vagy szobaleánynak, esetleg mindenesnek ajánlkozik jobb nő hosszú bizonyítványokkal. III., Str. Metr. Metianu 6, ajtó jobbra. (2340)

Perfekt szakácsnő

hosszu bizonyítványokkal, mindenesnek vagy bejárónői állást keres, vidékre is elmegy. Kocher Olga, Fratelia, 8. utca 47 sz. (2330)

Ha szép akar lenni,

használjon KULKA-féle lilom-tejkrémet, lilomtejszappant, lilimpudert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszer-tárában a „Fekete Sashoz” I., Piața I. C. Bratianu

Adás-vétel

Aratógép

jó állapotban, jutányosan eladó. Csépay Mihály, Mailat. (2291)

Tuják

nagyban és kicsinyben házhoz szállítva is kapható. Kámán Antal, Mosnita-nou. (2326)

Eladó

családi ház a Blaskovics-telepen, Str. Banul Maracinei és Str. Tichindeal 4. szám sarok. (2302)

Iróasztal

világos fáju, jó állapotban, megvételre kerestetik. Cimeket ár megjelöléssel a kiadóba kérek. (2287)

Temesvári Első

takarékpénztári betéti könyvet 300.000—400.000 leig vennék, esetleg kisebb tétellel is. Cim: Martin Sz., Timisoara II., Str. Bontila 13. (2338)

Gyümölcsös

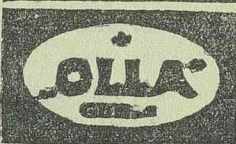
4 holdas, 500 termő fával, előnyösen eladó. Caransebesen Vrasda Eugennál. (2337)

Modern

diófahálók eladók. Friedrich asztalos, IV., Str. Cameliei 30 szám. (2332)

Sarokházhely

jó helyen olcsón eladó. Bővebbet: II. ker. V. Carlova-utca 14 szám. (2333)



OLLA
a legjobb védő fertőző betegségek ellen

Lakás

Szépén butorozott

tágas szoba, fürdőszoba használatlalt, őrült hál, magányos urnak vagy egyedülálló hölgynek kiadó, — esetleg teljes ellátással. Cim a kiadóban. (1684)

Bérbeadó

a Bulev. Reg. Ferdinandon április, illetve május 1-től 2 szoba, fürdőszobából álló 2 helyiség, irodának vagy lakásnak. Bővebbet: Dr. Kun Ferenc irodájában, Bulev. Reg. Ferdinand 4. Telefon 12-31. (2307)

3 szobás

modern lakás, a IV. kerület központjában, Mircea Voda-utca 6 szám alatt, kiadó. Közlebbit Várnay Elemér dr. ügyvédi irodájában, I. ker., Str. Lonovici, Papneveldei bérház, I. em., vagy a háztulajdonosnál (1687)

Bérbeadó

Str. Eminescu, Singuen-házban április 1-re üzlethelyiség, május 1-re pedig 2 szobás irodahelyiség. Bővebbet Dr. Kun Ferenc Bulev. Reg. Ferdinand 4. Telefon 12-31. (2308)

Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak, akik virágküldeményükkel, személyes megjelenésükkel, illetve vigasztaló sorakkal, drága és felejtethetetlen halottunk

György Szilveszterné

szül. Györgyössy Hermin

tanítónő temetésén mélyszéges fájdalomunkban osztoztak, részvételükkel adtak kifejezést, ezúton mondunk köszönetet.

György Szilveszter tanító és a Györgyössy család

Nyomatott a „Temesvarer Zeitung” kortorgogepen

3 utcai szoba

fürdőszoba és mellékhelyiségekkel bérbe adó. I. ker., Solderer-utca 1. II. em. Irodának is alkalmas. Közlebbit Buchmann, III. ker., Odobescu-utca 36. (2322)

Szép egy-szobás

szuterén lakás kiadó. Vizvezeték, esetleg villany, III. ker., Crucii-tér 2. (2325)

Családi ház

teljesen alapincézve, 2 utcai, 1 elő- és 1 udvari szoba mellékhelyiségekkel, kerttel ápr. 1-re kiadó. III. ker., Eneas-utca 18 sz. Közlebbit: Buchmann, III. ker., Odobescu-utca 36. (2323)

Modern

4 szobás lakás azonnalra és modern 5 szobás lakás május 1-re és egy udvari helyiség, iroda vagy raktárnak azonnalra kiadó, a papneveldei-bérpalotában, I., Str. Lonovici 2. (2316)

2 szobás

világos lakás kiadó április 1-re. I. ker. Str. Marasesti 14 szám, ugyanott egy 4 szobás lakás május 1-re kiadó. Érdeklődni ugyanott I. em. háztulajdonosnál. (2329)

Kiadó

április 1-re szép világos szuterén-lakás, előszoba, szoba, konyha, Baruch, I. ker., Turin-utca 12. (2319)



**Kombinézfűzők
Princesszfűzők**
Orvosiag rendelt haszkók, alkalmi fűzők, melltartók

„Sanitaria”
Timisoara,
Bulevardul Berthelot 21
Telefon 23-95

Különítele

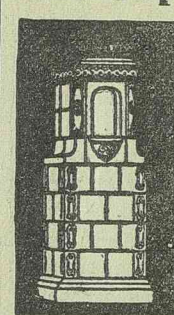
Örökbe adnám

6 éves kislányomat. Cim a kiadóban. (2293)

Gyuricsin Smilia

piros igazolványa elveszett. Megtalálójára a rendőrségen adja le. (2334)

Cserépkályha



szükségletét, ha előnyösen akarja beszerezni, akkor bizalommal forduljon a garancia-képes kipróbált céghez

**TURI
GYÖRGY**

cserépkályhagyártó

Fabrică, Calea Dorobanților 26. A házam előtt 7-es villamos megálló! (Mivel üzletemet felosztattam, eladásaimat kizárólag ezen címről eszközölöm) / Átalakításokat és javításokat a legelőnyösebben eszközölök.

Rádió

Szerda, március 27. Bucuresti. 2.4 mezek. 6: Rádiózenekar. 8.20: Lemez Szólisták hangversenye. 11.25: Kis renekar. Budapest. 7.45: Torna. 11: majd felolvasás. 1: Zongora, hegedő. 1.30: Hírek. 2.30: Balalajka zenekar. Hírek. 5.10: Diákféltóra. 6: Hanglemes Olasz nyelvtanítás. 7.30: Cigányzene. 8.45: Móríc Zsigmond előadása. 9.15: gorajáték. 10: Hírek. 10.25: Fuvósze. 11.50: Cigánymuzsika. Budapest II. Népballadák. 8.15: Női énekszólo. 9: adás. 9.30: Hírek. 9.50: Hanglemesek. 5.10: Tiroli dallemezek. 6: Vonóm. 10.50: Zongoraművész játéka. Be. 5.20: Könnyű zene. 11.20: Táncler. Berlin. 5: Szórakoztató zene. 10: R. nekar. 11.30: Táncczene. Milánó. 6: zene. 10: Wagner; Walkür, opera. gart. Este 8.30: Táncczene. 9.45: Zon. művész játéka. Éjfél után 1: Hangve. Prága. Este 8.25: Rzsia szaxofonn. hangversenye. 9: Szimfonikus hangve. 11: Lemezek. Strassburg. Este 9: I. ságlemezek. 10.45: Vigopera. 12.30: déglői zene. Varsó. 1: Könnyű zene. Művészlemez. Este 10: Chopin-m. 11.15: Szalonzene.

Irodalmi pályázat

Az Orsz. Magyar Párt oradeai zatának közmívelődési bizottság helyi kulturális és vallásos egyesül kel egyetértésben irodalmi pályáz hirdet az alábbi feltételek szerint:

I. A pályázat tárgya:

1. csoport. Iskolai mesejáték, sz don választott témával, lehetőleg n mesetárgyu.
2. csoport. Monológ és dialog, h ros, népies, társadalmi történelmi, vallásos, szabadon választott témáv
3. csoport. Egy egyfelvonásos sz rab, kevés szereplővel szabadon vá tott népies, humoros, történelmi, t dalmi vagy vallásos témával.

II. Pályadíjak:

Az első csoport díj 500 lei, 2. díj 300 lei, 3., 4. és 5. dícséret. A második csoportnál 500 lei, 2. díj 300 lei, 3., 4. és 5. díj 200 lei, 3. díj 100 lei, 4. és 5. díj 50 lei.

III. Pályázati feltételek:

A pályázat kinyitására alkalmas gyaras nyelvezettel irandók. A pály ton résztvehet minden Romániában magyar. A pályamunkák 1935 jú 30-ig bezárólag küldendők be. Á Árpád főtűtkár címére (Oradea, Regele Carol No. 5.). A beküldő k jelígés levélben csatolja címét és a gét dolgozatán is feltünteti. A p munkákat olvasható gépirással idegen kézzel kell írni. A jelígés bo kon az illető csoport is megjelöl melyre a pályázat készült.

A bizottság a pályázat eredmé 1935 szeptember 1-én hozza nyilván ságra az erdélyi magyar hirlapok ut A pályadíjat adó Magyar Párt és e sületek a pályázatra érkező összes o zott és díjazatlan pályamunkákra tartják azt a jogukat, hogy azokat a hormonegy területén tartandó mag kulturalelőadások alkalmával az önze népnevelési célra való tekintettel, mikor, szerzői jog fizetése nélkül adathassák.

Oradea, 1935 március 20.

Kovács Kandid Árvay Árpád közp. kulturbizottsági elnök főtűtk